

**GOTTWALD AMK200-83***Carla de la Paz***Tragfähigkeiten (t)
am Teleskopausleger**Kran abgestützt, Drehbereich 360°,
Gegengewicht 30 t**Lifting Capacities (t)
on Main Jib**Crane propped, Slewing Range 360°,
Counterweight 30 t**Forces de levage (t)
à la flèche télescopique**Grue calée, sur 360°,
Contrepoids 30 t

Ausladung Radial Portée	Auslegerlänge Length of Boom Longueurs de fleche													
	15 m		25 m		34 m ¹⁾		34 m ²⁾		43,5 m ¹⁾		43,5 m ²⁾		53 m	
m	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%
4	200	230	120	138										
5	160	183	115	132	80,0	92,0	55,0	64,0						
6	135	155	103	118	75,0	86,0	55,0	64,0	55,0	64,0	40,0	46,0		
7	115	132	94,0	108	68,0	78,0	50,0	58,0	55,0	64,0	40,0	46,0		
8	100	115	85,0	98,0	62,0	72,0	45,0	52,0	50,0	58,0	36,0	41,0	32,0	37,0
9	87,0	100	78,0	90,0	57,0	66,0	41,0	48,0	45,0	52,0	31,0	36,0	31,0	36,0
10	75,0	87,0	72,0	83,0	52,0	60,0	39,0	45,0	41,0	48,0	26,0	30,0	30,0	35,0
12	60,0	70,0	60,0	69,0	45,0	52,0	34,0	40,0	36,0	42,0	22,0	27,0	27,5	32,0
14			50,0	57,0	40,0	47,0	30,0	35,0	32,0	37,0	20,0	23,5	25,0	29,0
16			40,0	46,0	36,0	42,0	27,0	32,0	29,0	34,0	19,0	22,5	23,0	26,0
18			31,0	36,0	31,0	36,0	25,0	29,0	27,0	32,0	18,5	22,0	20,5	24,0
20			25,0	29,0	25,0	29,0	23,0	27,0	24,0	28,0	18,0	21,3	19,0	22,5
22			20,0	24,0	20,0	23,5	21,0	25,0	20,0	24,0	17,5	20,9	17,0	20,4
24					16,5	29,5	19,5	23,0	17,0	20,5	17,0	20,2	15,5	18,7
26					13,5	16,5	16,5	19,5	15,0	18,0	16,0	19,0	14,0	17,0
28					11,0	13,5	14,0	16,5	13,0	15,5	14,5	17,5	13,0	16,0
30					9,0	11,5	12,0	14,5	11,0	13,5	13,0	15,5	12,0	14,7
32									9,0	11,5	12,0	14,5	10,0	12,5
34									7,5	9,5	11,0	13,3	8,5	10,8
36									6,0	7,5	10,0	12,2	7,7	10,0
38													6,8	8,8
40													6,0	8,0
42													5,0	6,8
44													4,0	5,7

Auslegerlängen 34,0 und 43,5 m ²⁾:Bei Lasten über 30/35 t ist die
3. Teleskopstufe zu blockieren.**Auslegerlängen 25 und 34 m ¹⁾:**Bei Lasten über 60/69 t sind die
1. und 2. Stufe zu blockieren.**Auslegerlängen:**

- 15,0 m = alle Teleskopteile eingefahren
 25,0 m = Teleskopteil 1 und 2
 halb ausgefahren
 34,0 m ¹⁾ = Teleskopteil 1 und 2
 voll ausgefahren
 34,0 m ²⁾ = Teleskopteil 2 und 3
 voll ausgefahren
 43,5 m ¹⁾ = Teleskopteil 1, 2 und 3
 voll ausgefahren
 43,5 m ²⁾ = Teleskopteil 2, 3 und Ver-
 längerung voll ausgefahren
 53,0 m = alle Teleskopteile und Ver-
 längerung voll ausgefahren

Anmerkungen zu den Tragfähigkeiten:

Jib lengths 34,0 and 43,5 m ²⁾:By lifting capacities over 30/35 t
telescope section 3 is locked.**Jib lengths 25 and 34 m ¹⁾:**By lifting capacities over 60/69 t
sections 1 and 2 are locked.**Boom lengths**

- 15,0 m = all telescope sections retracted
 25,0 m = telescope section 1 and 2
 semi-extended
 34,0 m ¹⁾ = telescope section 1 and 2
 fully extended
 34,0 m ²⁾ = telescope section 2 and 3
 fully extended
 43,5 m ¹⁾ = telescope section 1, 2 and 3
 fully extended
 43,5 m ²⁾ = telescope section 2 and 3 and
 extension fully extended
 53,0 m = all telescope sections and
 extension fully extended.

Remarks concerning the lifting capacities:

Longueurs de fleche 34,0 et 43,5 m ²⁾:Pour les charges au-dessus de 30/35 t,
bloquer le 3e élément télescopique.**Longueurs de fleche 25 et 34 m ¹⁾:**Pour les charges au-dessus de 60/69 t,
bloquer les 1er et 2e éléments.**Longueurs de fleche**

- 15,0 m = Tous les éléments téles-
 copiques rentrés
 25,0 m = éléments télescopiques 1 et 2
 à demi sortis
 34,0 m ¹⁾ = éléments télescopiques 1 et 2
 entièrement sortis
 34,0 m ²⁾ = éléments télescopiques 2 et 3
 entièrement sortis
 43,5 m ¹⁾ = éléments télescopiques 1, 2 et 3
 entièrement sortis
 43,5 m ²⁾ = éléments télescopiques 2 et 3
 et rallonge entièrement sortis
 53,0 m = Tous les éléments télescopiques
 et rallonge entièrement sortis

Remarques concernant les forces de

Gottwald → 250 ton

16



GOTTWALD AMK200-83

Tragfähigkeiten (t) am Teleskopausleger

Kran abgestützt, Drehbereich 360°,
Gegengewicht 30 t

DIN-Werte

Lifting Capacities (t) on Main Jib

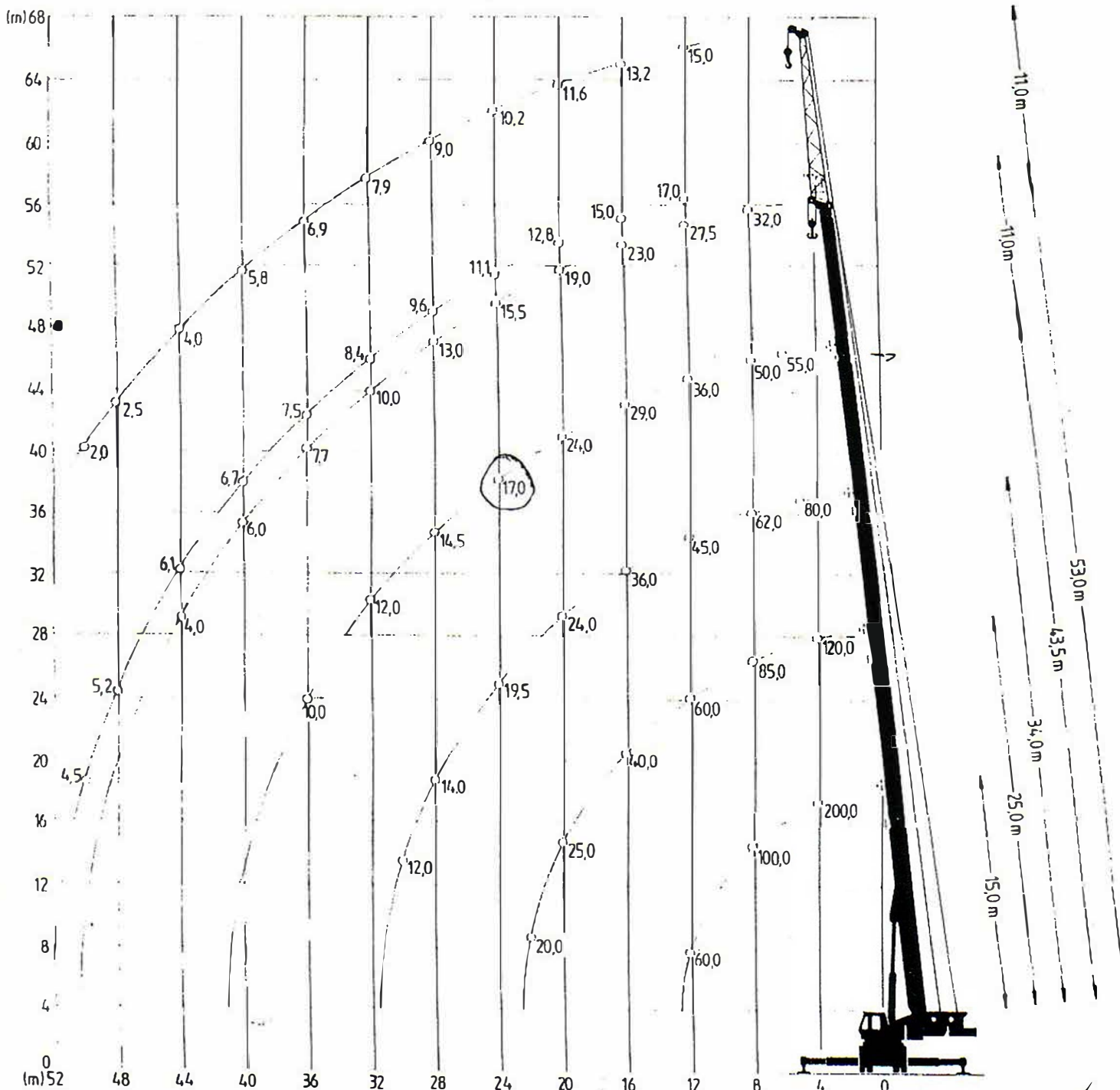
Crane propped, Slewing Range 360°,
Counterweight 30 t

DIN-Ratings

Forces de levage (t) à la flèche télescopique

Grue calée, sur 360°,
Contrepoids 30 t,

Normes DIN



Tragfähigkeiten (t) an der Gitterverlängerung 11,0 m

Lifting Capacities (t) on Jib Extension 11,0 m

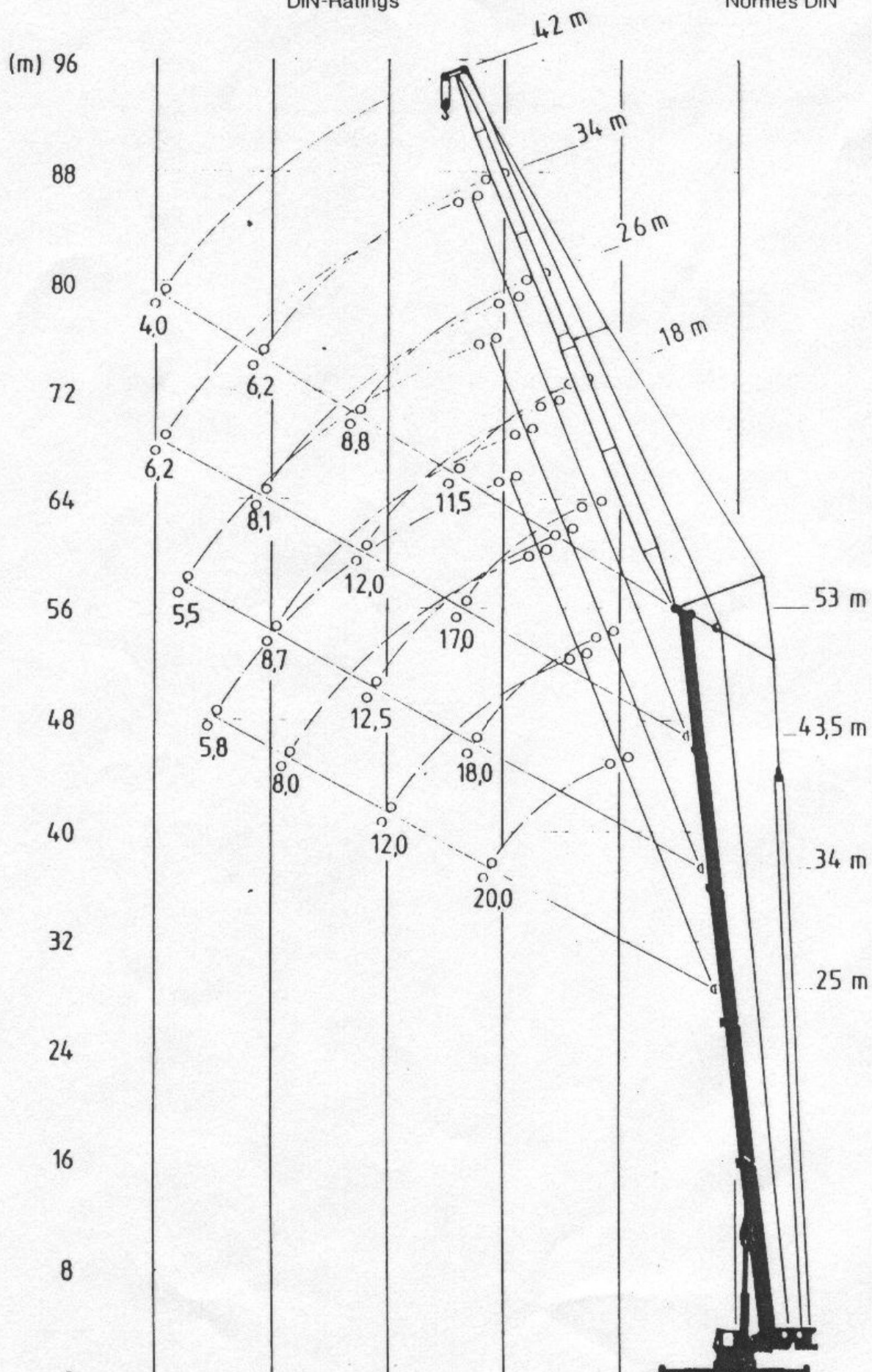
Forces de levage (t) à la Rallonge treille 11,0 m

Ausladung Radii / Portée	m	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
43,5 m *)	DIN	17	16	15	14	12,8	12,0	11,1	10,3	9,6	9,0	8,4	7,9	7,5	7,1	6,7	6,4	6,1	5,7	5,2	4,5
	85%	20	19	18	16,8	15,4	14,4	13,4	12,5	11,7	11,0	10,4	9,8	9,3	8,9	8,4	8,1	7,7	7,3	6,7	6,0

DIN-Werte

DIN-Ratings

Normes DIN





Tragfähigkeiten (t) am Wipp-Spitzenausleger

Kran abgestützt, Drehbereich 360°

Gegengewicht

Hauptausleger verriegelt

Lifting Capacities (t) on Luffing Fly Jib

Crane propped, Slewing Range 360°

Counterweight

Main Jib locked

Forces de levage (t) à fléchette variable

Grue calée, sur 360°

Contre poids

Flèche bloquée

Ausladung Radii Portée	Hauptauslegerlänge Main Jib Length Longueur de flèche 25 m								Hauptauslegerlänge Main Jib Length Longueur de flèche 34 m ¹⁾							
	Spitzenauslegerlängen Fly Jib Lengths Longueurs de fléchette								Spitzenauslegerlängen Fly Jib Lengths Longueurs de fléchette							
	18 m		26 m		34 m		42 m		18 m		26 m		34 m		42 m	
m	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%
10	30.0	33.9							30.0	33.9	24.0	27.0				
12	27.0	30.5	27.0	30.5					26.0	29.3	24.0	27.0	16.0	18.0		
14	24.0	27.0	23.6	26.6	20.0	22.6			21.6	24.4	21.6	24.4	16.0	18.0	10.0	11.3
16	20.0	22.6	20.5	23.0	19.0	21.4	14.0	15.8	18.0	20.3	18.9	21.3	16.0	18.0	10.0	11.3
18			17.8	20.0	17.2	19.4	14.0	15.8			16.5	18.6	16.0	18.0	10.0	11.3
20			15.5	17.5	15.2	17.0	14.0	15.8			14.4	16.2	14.2	16.0	10.0	11.3
22			13.2	14.9	13.6	15.3	12.9	14.5			12.5	14.0	12.7	14.3	10.0	11.3
24			12.0	13.5	12.0	13.5	11.6	13.1					11.3	12.7	10.0	11.3
26					10.6	11.9	10.5	11.8					10.0	11.3	9.9	11.0
28					9.2	10.3	9.4	10.6					8.7	9.8	8.9	10.0
30					8.0	9.0	8.5	9.6							8.0	9.0
32							7.5	8.4							7.1	8.0
34							6.7	7.5							6.3	7.0
36							5.8	6.5							5.5	6.2
38																

Ausladung Radii Portée	Hauptauslegerlänge Main Jib Length Longueur de flèche 43,5 m ¹⁾								Hauptauslegerlänge Main Jib Length Longueur de flèche 53 m							
	Spitzenauslegerlängen Fly Jib Lengths Longueurs de fléchette								Spitzenauslegerlängen Fly Jib Lengths Longueurs de fléchette							
	18 m		26 m		34 m		42 m		18 m		26 m		34 m		42 m	
m	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%	DIN	85%
12	25.0	28.2														
14	24.5	27.6	18.0	20.3												
16	22.5	25.4	18.0	20.3	12.0	13.5			13.6	15.3						
18	19.5	22.0	17.8	20.0	12.0	13.5	8.0	9.0	12.7	14.3	9.6	10.8	7.0	7.9		
20	17.0	19.2	17.2	19.4	12.0	13.5	8.0	9.0	11.5	13.0	9.4	10.6	7.0	7.9	4.0	4.5
22			15.4	17.4	12.0	13.5	8.0	9.0			9.2	10.3	7.0	7.9	4.0	4.5
24			13.3	15.0	12.0	13.5	8.0	9.0			9.0	10.0	6.8	7.6	4.0	4.5
26			12.0	13.5	12.0	13.5	8.0	9.0			8.8	9.9	6.4	7.2	4.0	4.5
28					10.6	11.9	8.0	9.0					6.3	7.1	4.0	4.5
30					9.4	10.6	8.0	9.0					6.3	7.1	4.0	4.5
32					8.1	9.1	8.0	9.0					6.2	7.0	4.0	4.5
34							7.9	8.9							4.0	4.5
36							7.0	7.9							4.0	4.5
38							6.2	7.0							4.0	4.5
40															4.0	4.5

Anmerkung zu den Tragfähigkeiten

Tragfähigkeiten Nutzlast + Hakenflasche + Anschlagmittel

Bei gleichzeitig angebautem Spitzenausleger reduzieren sich die Tragfähigkeiten am Hauptausleger

Die Tragfähigkeiten gelten für ebenen und festen Boden

DIN: Die Tragfähigkeiten überschreiten nicht 75% der Kipplast. Sie entsprechen DIN 15019 2 (Nutzlast 1,25 - Nutzlast 0,1 - Ausleger Eigengewicht auf die Auslegerspitze reduziert)

85%: Die Tragfähigkeiten überschreiten nicht 85% der Kipplast

Nutzlast 1,25 - Nutzlast 0,1 - Ausleger Eigengewicht auf die Auslegerspitze reduziert

Remarks concerning the Lifting Capacities

Lifting Capacities Actual Load + Snatch Block + Auxiliary Equipment

By simultaneous mounting of the Fly Jib, the load capacities are reduced on the Main Jib

The Lifting capacities are valid for even and stable ground

DIN: The Lifting Capacities do not exceed 75% of the tipping load. They correspond to DIN 15019 2 (Test load 1,25 - Hoist load 0,1 - Jib own weight, reduced on the Jib Head)

85%: The Lifting Capacities do not exceed 85% of the tipping load

Test load 1,25 - Hoist load 0,1 - Jib own weight, reduced on the Jib Head

Remarques concernant les forces de levage

Forces de levage charge utile + crochet + moufle + moyen de suspension

Lorsque la fléchette est montée, les forces de levage à la flèche principale se réduisent

Les forces de levage sont valides sur sols plans et stables

DIN: Les forces de levage ne dépassent pas 75% de la charge de basculement. Elles sont conformes à la norme DIN 15019 2 (charge d'essai 1,25 - charge à lever 0,1 - poids propre de la flèche réduite à la tête de la flèche)

85%: Les forces de levage ne dépassent pas 85% de la charge de basculement

Charge d'essai 1,25 - charge à lever 0,1 - poids propre de la flèche réduite à la tête de la flèche